

<p style="text-align: center;">POLITYKA OCHRONY PRYWATNOŚCI https://smartverum.com/</p>	<p style="text-align: center;">PRIVACY POLICY https://smartverum.com/</p>
<p style="text-align: center;">§ 1. Postanowienia ogólne</p>	<p style="text-align: center;">§ 1. General provisions</p>
<p>1. Administratorem danych osobowych użytkowników serwisu internetowego znajdującego się pod domeną https://smartverum.com/ jest SMARTVERUM SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ z siedzibą w Warszawie, przy ul. Plac Konesera 5, 03-736 Warszawa, wpisana do Krajowego Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy Poznań – Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000951171, NIP: 7773384957, REGON: 52113639000000 (dalej: „Administrator”).</p> <p>2. Serwis wyznaczył elektroniczny punkt kontaktowy przeznaczony do bezpośredniej komunikacji z organami państw członkowskich, Komisją, Radą Usług Cyfrowych: contact@smartverum.com. Ten sam punkt kontaktowy może być wykorzystywany przez każdego Klienta do bezpośredniej i szybkiej komunikacji z Serwisem. Z Serwisem można się kontaktować również pisemnie, pod jego adresem: ul. Plac Konesera 5, 03-736 Warszawa. Komunikacja może być prowadzona w języku polskim lub angielskim.</p> <p>3. Celem Polityki jest określenie działań podejmowanych w zakresie danych osobowych gromadzonych za pośrednictwem strony internetowej Administratora oraz powiązanych z nimi</p>	<p>1. The administrator of the personal data of the users of the website located under the domain: https://smartverum.com/ is SMARTVERUM a Limited Liability Company (sp. z o.o.) with its registered office in Warsaw, at Plac Konesera 5, 03-736 Warsaw, entered in the National Register of Entrepreneurs kept by the District Court Poznań - Nowe Miasto and Wilda in Poznań, VIII Economic Department of the National Court Register under KRS number: 0000951171, NIP: 7773384957, REGON: 52113639000000 (hereinafter: "Administrator").</p> <p>2. The Service has designated an electronic point of contact for direct communication with Member State authorities, the Commission, the Digital Services Board: contact@smartverum.com. The same contact point can be used by any Customer to communicate directly and quickly with the Service. The Service can also be contacted in writing at its address: 5 Plac Konesera Street, 03-736 Warsaw. Communication may be conducted in Polish or English.</p> <p>3. The purpose of the Policy is to define the actions taken with regard to personal data collected through the Administrator's website and related services and tools used by its users, as well as in the activity of</p>

<p>usług i narzędzi wykorzystywanych przez jej użytkowników, jak i w ramach działalności zawierania i realizowania umów w kontakcie poza stroną internetową.</p> <p>4. W razie konieczności postanowienia niniejszej Polityki mogą ulec zmianie. Zmiana zostanie zakomunikowana użytkownikom poprzez ogłoszenie nowej treści Polityki, a w przypadku bazy osób, które wyraziły zgodę na przetwarzanie danych drogą e-mailową lub podały dane e-mailowe przy realizacji umów, o zmianie zostaną one powiadomione także drogą e-mail.</p>	<p>concluding and executing contracts in contact outside the website.</p> <p>4. If necessary, the provisions of this Policy may be changed. The change will be communicated to users by announcing the new content of the Policy, and in the case of the base of persons who have agreed to the processing of data by e-mail or have provided e-mail data in the execution of contracts, they will also be notified of the change by e-mail.</p>
<p>§ 2. Podstawy przetwarzania, cele i przechowywanie danych osobowych</p>	<p>§ 2. Basis for processing, purposes and storage of personal data</p>
<p>1. Dane osobowe użytkowników są przetwarzane zgodnie z Ogólnym Rozporządzeniem o Ochronie Danych Osobowych, Ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 10.05.2018 r. oraz Ustawą o świadczeniu usług drogą elektroniczną z dnia 18.07.2002 r. wraz z późniejszymi nowelizacjami powyższych.</p> <p>2. Administrator może pobierać następujące dane w następujących celach:</p>	<p>1. Users' personal data is processed in accordance with the General Data Protection Regulation, the Personal Data Protection Act of 10.05.2018 and the Electronic Services Act of 18.07.2002, with subsequent amendments of the above.</p> <p>2. The administrator may collect the following data for the following purposes</p>
<p><u>Wykonanie umowy z Klientem lub podjęcie działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem w/w umów</u></p> <p>W tym celu dane osobowe są przetwarzane głównie po to, aby umożliwić zawarcie umowy lub podjęcie działań na żądanie osoby, której dane dotyczą w szczególności w zakresie handlu tokenami NFT.</p> <p>Zakres danych osobowych: imię i nazwisko; adres poczty elektronicznej; adres (ulica, numer domu, numer lokalu, kod pocztowy, miejscowość, kraj), nazwa firmy, NIP,</p> <p>Podstawa prawna przetwarzania danych osobowych: Artykuł 6 ust. 1 lit. b) Rozporządzenia RODO (wykonanie umowy).</p>	<p><u>Performing a contract with a customer or taking action at the request of the data subject prior to entering into the aforementioned contracts</u></p> <p>For this purpose, personal data is processed mainly to enable the conclusion of a contract or to take action at the request of the data subject in particular in the area of NFT token trading.</p> <p>Scope of personal data: first and last name; e-mail address; address (street, house number, apartment number, postal code, city, country), company name, Tax ID,</p>

<p>Okres przechowywania danych osobowych: Dane osobowe będziemy przetwarzać przez okres prowadzenia współpracy gospodarczej lub do dnia wygaśnięcia ewentualnych roszczeń, w zależności od tego które ze zdarzeń nastąpi później.</p>	<p>Legal basis for processing personal data: Article 6(1)(b) of the GDPR Regulation (performance of a contract).</p> <p>Period of storage of personal data: We will process personal data for the period of business cooperation or until the expiration of any claims, whichever is later.</p>
<p><u>Rejestracja na platformach internetowych prowadzonych przez Smartverum sp. z o.o.</u> W tym celu dane osobowe są przetwarzane w celu umożliwienia użytkownikom rejestracji na platformach internetowych prowadzonych przez Smartverum sp. z o.o. oraz korzystanie z ich funkcjonalności.</p> <p>Zakres danych osobowych: adres e-mail, nazwa użytkownika, ID polecającego.</p> <p>Podstawa prawna przetwarzania danych osobowych: Podstawą prawną gromadzenia danych i korzystania z nich jest wykonanie umowy, której stroną jest Osoba, lub podjęcia działań na żądanie Osoby przed zawarciem umowy (art. 6 ust. 1 lit. b. RODO).</p> <p>Okres przechowywania danych osobowych: Dane osobowe będziemy przetwarzać przez okres prowadzenia współpracy gospodarczej lub do dnia wygaśnięcia ewentualnych roszczeń, w zależności od tego które ze zdarzeń nastąpi później.</p>	<p><u>Registration on online platforms operated by Smartverum, a Limited Liability Company</u> For this purpose, personal data is processed to enable users to register on online platforms operated by Smartverum, a Limited Liability Company and use their functionalities.</p> <p>Scope of personal data: e-mail address, user name, referral ID.</p> <p>Legal basis for processing personal data: The legal basis for data collection and use is the performance of a contract to which a Person is a party, or to take action at the request of a Person prior to entering into a contract (Article 6.1.b. GDPR).</p> <p>Period of storage of personal data: We will process personal data for the period of business cooperation or until the date of expiration of possible claims, whichever is later.</p>
<p><u>Poświadczenie autentyczności Użytkownika za pomocą identyfikatora Google lub Facebook.</u> W tym celu dane osobowe są przetwarzane aby umożliwić poświadczenia autentyczności Użytkownika za pomocą identyfikatora Google lub Facebook. W razie rejestracji przy użyciu konta w serwisie Google Ireland Ltd. (Ireland), Google LLC (USA) („Google”) lub Meta Platforms Ireland Ltd. (Ireland), Meta Platforms, Inc. (USA) („Facebook”) bądź późniejszej decyzji o połączeniu konta Google lub Facebook z kontem na platformie internetowej prowadzonej przez Smartverum sp. z o.o., Użytkownik zostanie przekierowany z tejże platformy do serwisu Facebook, Google w celu wprowadzenia danych</p>	<p><u>Authentication of the User's authenticity using a Google or Facebook identifier.</u> For this purpose, personal data is processed to enable the authentication of the User using a Google or Facebook identifier. If you register using an account with Google Ireland Ltd. (Ireland), Google LLC (USA) ("Google") or Meta Platforms Ireland Ltd. (Ireland), Meta Platforms, Inc. (USA) ("Facebook") or a subsequent decision to link a Google or Facebook account to an account on an online platform operated by Smartverum Ltd., the User will be redirected from that platform to Facebook, Google for the purpose of entering Facebook or Google ID login data. The data</p>

<p>logowania identyfikatora Facebook lub Google. Dane uzyskane z serwisów Google lub Facebook zostają użyte w celu zarejestrowania konta Użytkownika.</p> <p>Zakres danych osobowych: imię, nazwisko, adres e-mail,</p> <p>Podstawa prawna przetwarzania danych osobowych: Podstawą prawną gromadzenia danych i korzystania z nich jest zgoda Użytkownika (art. 6 ust. 1 lit. a RODO).</p> <p>Okres przechowywania danych osobowych: Dane osobowe będziemy przetwarzać do czasu wycofania ewentualnej zgody. Późniejsze wycofanie zgody nie wpływa na legalność przetwarzania danych z okresu sprzed jej wycofania.</p>	<p>obtained from Google or Facebook are used to register the User's account.</p> <p>Scope of personal data: first name, last name, e-mail address,</p> <p>Legal basis for processing personal data: The legal basis for data collection and use is the User's consent (Article 6(1)(a) GDPR).</p> <p>Period of storage of personal data: We will process your personal data until you withdraw any consent. Subsequent withdrawal of consent does not affect the legality of data processing from the period prior to its withdrawal.</p>
<p><u>Dodawanie informacji w profilu Użytkownika oraz publikowania i wystawiania dzieł, a także zarządzania nimi w ramach platform internetowych prowadzonych przez Smartverum sp. z o.o.</u></p> <p>W tym celu dane osobowe są przetwarzane aby umożliwić Użytkownikom dodawania informacji w swoim profilu użytkownika oraz publikowanie i wystawianie dzieł, a także zarządzania nimi.</p> <p>Zakres danych osobowych: imię, nazwisko, adres e-mail, numer telefonu, NIP, nazwa firmy.</p> <p>Podstawa prawna przetwarzania danych osobowych: Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. a RODO tj. zgoda osoby, której dane dotyczą.</p> <p>Okres przechowywania danych osobowych: Dane osobowe będziemy przetwarzać do czasu wycofania ewentualnej zgody. Późniejsze wycofanie zgody nie wpływa na legalność przetwarzania danych z okresu sprzed jej wycofania.</p>	<p><u>Adding information in the User's profile and publishing, exhibiting and managing works on the online platforms operated by Smartverum, a Limited Liability Company.</u></p> <p>For this purpose, personal data is processed to enable Users to add information in their user profile and to publish, exhibit and manage works.</p> <p>Scope of personal data: name, surname, e-mail address, telephone number, Tax ID, company name.</p> <p>Legal basis for processing personal data: The legal basis for processing personal data is Article 6(1)(a) of the GDPR, i.e. the consent of the data subject.</p> <p>Period of storage of personal data: We will process personal data until any consent is withdrawn. Subsequent withdrawal of consent does not affect the legality of data processing from the period prior to withdrawal.</p>
<p><u>Umożliwienie komunikacji pomiędzy Użytkownikami</u></p> <p>W tym celu dane osobowe są przetwarzane po to, aby umożliwić Użytkownikom komunikowania się pomiędzy sobą.</p>	<p><u>Enabling communication between Users</u></p> <p>For this purpose, personal data is processed to enable Users to communicate among themselves.</p>

<p>Zakres danych osobowych: imię, nazwisko, adres e-mail, numer telefonu, nazwa firmy, NIP.</p> <p>Podstawa prawna przetwarzania danych osobowych: Podstawą prawną przetwarzania danych jest wykonanie umowy, której stroną jest Użytkownik (art. 6 ust. 1 lit. b. RODO).</p> <p>Okres przechowywania danych osobowych: Dane osobowe będziemy przetwarzać przez okres prowadzenia współpracy gospodarczej lub do dnia wygaśnięcia ewentualnych roszczeń, w zależności od tego, które ze zdarzeń nastąpi później.</p>	<p>Scope of personal data: name, surname, e-mail address, telephone number, company name, Tax ID.</p> <p>Legal basis for processing personal data: The legal basis for data processing is the performance of a contract to which the User is a party (Article 6.1.b. GDPR).</p> <p>Period of storage of personal data: We will process personal data for the period of business cooperation or until the date of expiration of possible claims, whichever is later.</p>
<p><u>Ustalenie, dochodzenie i egzekucja roszczeń</u></p> <p>W tym celu dane osobowe są przetwarzane w celu umożliwienia Administratorowi danych osobowych ustalenia, dochodzenia oraz egzekucji roszczeń.</p> <p>Zakres danych. W tym celu możemy przetwarzać niektóre podane przez Ciebie dane osobowe: imię, nazwisko, adres, adres siedziby, NIP, numer rachunku bankowego, adres e-mail, numer telefonu.</p> <p>Podstawa prawna. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO w zw. z art. 74 ust. 2 ustawy o rachunkowości, a także art. 6 ust. 1 lit. b oraz f RODO, jako tzw. prawnie uzasadniony interes - dochodzenie roszczeń i obrona praw.</p> <p>Czas przetwarzania danych osobowych. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres przedawnienia roszczeń, wynikający z przepisów Kodeksu Cywilnego. Wszelkie dane przetwarzane na potrzeby rachunkowości oraz ze względów podatkowych przetwarzamy przez 5 lat liczonych od końca roku kalendarzowego, w którym powstał obowiązek podatkowy. Po upływie wyżej wymienionych okresów dane są usuwane lub poddawane anonimizacji.</p>	<p><u>Determination, investigation and enforcement of claims</u></p> <p>For this purpose, personal data are processed to enable the Personal Data Administrator to establish, pursue and enforce claims.</p> <p>The scope of data. For this purpose, we may process some of the personal data provided by you: name, surname, address, registered office address, Tax Identification Number, bank account number, e-mail address, telephone number.</p> <p>Legal basis. The legal basis for the processing of personal data is Art. 6 section 1 letter c GDPR in connection with joke. 74 section 2 of the Accounting Act, as well as Art. 6 section 1 letter b and f GDPR, as the so-called legally justified interest - pursuing claims and defending rights.</p> <p>Time of personal data processing. Personal data will be processed during the limitation period for claims resulting from the provisions of the Civil Code. We process all data processed for accounting and tax purposes for 5 years from the end of the calendar year in which the tax obligation arose. After the above-mentioned periods, the data is deleted or anonymized.</p>
<p><u>Nadzorowanie zgodności z umową, regulaminem, polityką prywatności i innymi obowiązującymi na platformach dokumentami, a także egzekwowania przepisów wewnętrznych.</u></p>	<p><u>Supervising compliance with the contract, regulations, privacy policy and other documents applicable on the platforms, as well as enforcing internal regulations.</u></p>

<p>W tym celu dane osobowe są przetwarzane, aby nadzorować zgodność z umową, regulaminem, polityką prywatności i innymi obowiązującymi na platformach dokumentami, a także egzekwować przepisy wewnętrzne tam zawarte.</p> <p>Zakres danych. imię, nazwisko, adres e-mail, numer telefonu, login.</p> <p>Podstawa prawna. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest prawnie uzasadniony interes Smartverum sp. z o.o. związany z ochroną platform i ich zabezpieczeniem oraz prawnie uzasadnione interesy związane z zapewnieniem bezpieczeństwa kont Użytkowników na Platformie tj. art. 6 ust. 1 lit. f. RODO.</p> <p>Czas przetwarzania danych osobowych. Dane osobowe przetwarzane w ww. celu będą przetwarzane przez okres istnienia uzasadnionego interesu Administratora, nie dłużej jednak niż przez okres 3 lat od dnia rozwiązania Umowy.</p>	<p>For this purpose, personal data is processed to supervise compliance with the contract, regulations, privacy policy and other documents applicable on the platforms, as well as to enforce the internal regulations contained therein.</p> <p>The scope of data. name, surname, e-mail address, telephone number, login.</p> <p>Legal basis. The legal basis for the processing of personal data is the legitimate interest of Smartverum, a Limited Liability Company related to the protection of platforms and their security, as well as legally justified interests related to ensuring the security of User accounts on the Platform, i.e. Art. 6 section 1 letter f. GDPR.</p> <p>Time of personal data processing. Personal data processed in the above-mentioned purpose will be processed for the period of existence of the Administrator's legitimate interest, but no longer than for a period of 3 years from the date of termination of the Agreement.</p>
<p><u>Prowadzenie działań marketingowych</u></p> <p>W tym celu dane osobowe przetwarzane są głównie po to, aby przesyłać newsletter, dotyczący naszych produktów lub usług. Prosimy pamiętać, że możesz w każdej chwili bezpłatnie zrezygnować z otrzymywania newslettera, stosując się do wskazówek zawartych w każdej korespondencji wysyłanej przez nas. Ponadto dane osobowe przetwarzane są przez nas w celu prowadzenia działań promocyjnych.</p> <p>Zakres danych. W tym celu Administrator przetwarza dane osobowe takie jak: adres e-mail, imię, nazwisko.</p> <p>Podstawa prawna. Podstawą prawną do przetwarzania Twoich danych w celach marketingowych jest udzielona przez Ciebie zgoda na przetwarzanie danych w tym celu. Podstawą prawną przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit. a RODO.</p> <p>Czas przetwarzania danych osobowych. Będziemy przetwarzać Twoje dane osobowe dopóki nie cofniesz swojej zgody na otrzymywanie komunikatów marketingowych (tzw. newsletter) za pośrednictwem poczty</p>	<p><u>Conducting marketing activities</u></p> <p>For this purpose, personal data is processed mainly to send a newsletter regarding our products or services. Please remember that you can unsubscribe from the newsletter at any time free of charge by following the instructions included in each correspondence we send. In addition, personal data is processed by us for the purpose of conducting promotional activities.</p> <p>The scope of data. For this purpose, the Administrator processes personal data such as: e-mail address, name, surname.</p> <p>Legal basis. The legal basis for the processing of your data for marketing purposes is your consent to the processing of data for this purpose. The legal basis for data processing is Art. 6 section 1 letter a GDPR.</p> <p>Time of personal data processing. We will process your personal data until you withdraw your consent to receiving marketing messages (so-called newsletter) via e-mail. We will</p>

<p>elektronicznej. Dane osobowe będziemy przetwarzać maksymalnie przez 1 rok od dnia ostatniego otwarcia wiadomości e-mail.</p>	<p>process personal data for a maximum of 1 year from the date of last opening the e-mail.</p>
<p><u>Utrzymanie bezpieczeństwa witryny internetowej Administratora</u></p> <p>W określonych przypadkach korzystamy z usługi reCAPTCHA amerykańskiej firmy Google LLC, o ile wyrazili Państwo na to zgodę. Celem stosowania reCAPTCHA jest zapewnienie bezpieczeństwa danych podczas przekazywania formularzy. Służy to przede wszystkim rozróżnieniu, czy dane zostały wprowadzone przez osobę fizyczną, czy też bezprawnie przez maszynowe i automatyczne przetwarzanie. Gdy odwiedzają Państwo jedną z naszych stron internetowych, na których zaimplementowana jest usługa reCAPTCHA, Państwa dane osobowe, takie jak adres IP, rozdzielczość ekranu i okna, ustawienia językowe przeglądarki, strefa czasowa, zainstalowane wtyczki przeglądarki i ewentualnie inne dane wymagane przez Google dla reCAPTCHA są pobierane i przekazywane do Google. Google może przekazywać te informacje stronom trzecim, np. urzędowi amerykańskiemu, jeżeli wymagają tego przepisy prawa lub w przypadku, gdy strony trzecie przetwarzają takie informacje w imieniu Google. Więcej informacji na temat polityki prywatności Google LLC można znaleźć pod adresem http://www.google.de/intl/de/privacy [link zewnętrzny] lub https://www.google.com/intl/de/policies/privacy/ [link zewnętrzny].</p> <p>Zakres danych. W tym celu Administrator przetwarza następujące dane osobowe: adres IP, dane behawioralne o sposobie korzystania z witryny Administratora przez indywidualnych użytkowników oraz ich preferencjach w tym zakresie. W związku z korzystaniem z usługi Google ReCaptcha dane osobowe mogą być przekazywane do państw trzecich, w tym w szczególności do USA.</p> <p>Podstawa prawna Podstawą gromadzenia danych i korzystania z nich jest zgoda użytkownika (art. 6 ust. 1 lit a RODO). Dane osobowe będą przetwarzane do czasu wycofania zgody przez poszczególnych użytkowników.</p>	<p><u>Maintaining the security of the Administrator's website</u></p> <p>In certain cases, we use the reCAPTCHA service of the American company Google LLC, provided that you have consented to it. The purpose of using reCAPTCHA is to ensure data security when submitting forms. This serves primarily to distinguish whether the data was entered by a natural person or unlawfully by machine and automatic processing. When you visit one of our websites on which the reCAPTCHA service is implemented, your personal data such as IP address, screen and window resolution, browser language settings, time zone, installed browser plug-ins and possibly other data required by Google for reCAPTCHA are downloaded and forwarded to Google. Google may transfer this information to third parties, e.g. US authorities, where required to do so by law, or where third parties process such information on Google's behalf. More information about Google LLC's privacy policy can be found at http://www.google.de/intl/de/privacy [external link] or https://www.google.com/intl/de/policies/privacy/ [external link].</p> <p>The scope of data. For this purpose, the Administrator processes the following personal data: IP address, behavioral data on how individual users use the Administrator's website and their preferences in this regard. In connection with the use of the Google ReCaptcha service, personal data may be transferred to third countries, in particular to the USA.</p> <p>Legal basis The basis for collecting and using data is the user's consent (Article 6(1)(a) of the GDPR). Personal data will be processed until individual users withdraw their consent. Subsequent withdrawal of consent will not affect the legality of the processing of personal</p>

<p>Późniejsze wycofanie zgody nie będzie wpływało na legalność przetwarzania danych osobowych z okresu sprzed jej wycofania. Więcej informacji na temat plików cookies przetwarzanych przez Google Recaptcha znajduje się w Polityce plików cookies.</p> <p>Czas przetwarzania danych osobowych. Będziemy przetwarzać Twoje dane osobowe dopóki nie cofniesz swojej zgody. Późniejsze wycofanie zgody nie wpływa na legalność przetwarzania danych z okresu sprzed jej wycofania.</p>	<p>data from the period before its withdrawal. More information about cookies processed by Google Recaptcha can be found in the Cookie Policy.</p> <p>Time of personal data processing. We will process your personal data until you withdraw your consent. Subsequent withdrawal of consent does not affect the legality of data processing from the period before its withdrawal.</p>
<p>Obsługa informatyczna</p> <p>W tym celu Twoje dane osobowe są przetwarzane głównie po to, aby zapewnić należytą obsługę informatyczną realizowanych przez nas umów sprzedaży za pośrednictwem platform prowadzonych przez Administratora, jak również w celu zapewnienia prawidłowego działania strony internetowej Administratora.</p> <p>Zakres danych: Dane wynikające z plików cookies, a także wszystkie inne dane, które przetwarzamy w związku z obsługą informatyczną Administratora.</p> <p>Podstawa prawna: Podstawą prawną do przetwarzania Twoich danych w celach obsługi informatycznej jest nasz uzasadniony interes prawny polegający na zapewnieniu należytej obsługi platform prowadzonych przez Administratora. Podstawą prawną przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit. f RODO.</p> <p>Czas przechowywania danych osobowych: Będziemy przetwarzać Twoje dane osobowe przez czas przechowywania plików cookies lub przez czas przechowywania wskazany w przypadku innych celów przetwarzania (np. w przypadku przetwarzania danych w związku z zakupem produktu, dane będziemy przetwarzać maksymalnie do dnia wygaśnięcia roszczeń z zawartej umowy).</p>	<p>IT support</p> <p>For this purpose, your personal data is processed mainly to ensure proper IT support for the sales contracts we execute via platforms operated by the Administrator, as well as to ensure the proper operation of the Administrator's website.</p> <p>Scope of data: Data resulting from cookies, as well as all other data that we process in connection with the Administrator's IT services.</p> <p>Legal basis: The legal basis for the processing of your data for IT service purposes is our legitimate legal interest in ensuring proper operation of the platforms operated by the Administrator. The legal basis for data processing is Art. 6 section 1 letter f GDPR.</p> <p>Personal data storage period: We will process your personal data for the duration of cookie storage or for the storage period indicated for other processing purposes (e.g. in the case of data processing in connection with the purchase of a product, we will process data until the expiry of claims under the concluded contract).</p>
<p><u>Statystyka korzystania z poszczególnych funkcjonalności platform internetowych prowadzonych przez Administratora oraz ułatwienie korzystania z ww. platform, zapewnienie bezpieczeństwa informatycznego serwisu</u></p>	<p><u>Statistics on the use of individual functionalities of online platforms operated by the Administrator and facilitating the use of the above-mentioned. platforms, ensuring IT security of the website</u></p>

<p>Zakres danych. W tych celach przetwarzamy dane osobowe dotyczące Twojej aktywności w ramach platform internetowych oraz stron internetowych prowadzonych przez Administratora takie jak: odwiedzane strony i podstrony, ilość spędzanego na każdej z nich czasu, jak również dane dotyczące Twojej historii wyszukiwania, Twojego adresu IP, lokalizacji, ID urządzenia oraz dane dotyczące przeglądarki oraz systemu operacyjnego.</p> <p>Podstawa prawna. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. f RODO, tj. uzasadniony interes prawny Administratora polegający na ułatwieniu korzystania z usług świadczonych drogą elektroniczną oraz na poprawie funkcjonalności tych usług.</p> <p>Czas przetwarzania danych osobowych. Dane osobowe będziemy przechowywać przez czas przechowywania plików cookies na Twoim urządzeniu (możesz samodzielnie zmienić ustawienia przechowywania plików cookies).</p>	<p>The scope of data. For these purposes, we process personal data regarding your activity within online platforms and websites run by the Administrator, such as: visited pages and subpages, the amount of time spent on each of them, as well as data regarding your search history, your IP address, location, ID device and data regarding the browser and operating system.</p> <p>Legal basis. The basis for the processing of personal data is Art. 6 section 1 letter f GDPR, i.e. the legitimate legal interest of the Administrator consisting in facilitating the use of services provided electronically and in improving the functionality of these services.</p> <p>Time of personal data processing. We will store personal data for the time cookies are stored on your device (you can change cookie storage settings yourself).</p>
<p><u>Kontakt z Klientem/Użytkownikiem – rozpatrywanie skargi, wniosków, zapytań</u></p> <p>Zakres danych. W tym celu możemy przetwarzać podane przez Ciebie dane osobowe, w związku ze złożonymi zapytaniami, jak również dane dotyczące korzystania z naszych usług lub zakupu produktu, będących przyczyną skargi lub wniosku oraz dane zawarte w dokumentach załączonych do skargi lub wniosku.</p> <p>Podstawa prawna. Nasz prawnie uzasadniony interes (art. 6 ust. 1 lit. f RODO), polegający na poprawie funkcjonalności naszych usług oraz lepszym dostosowaniu oferty do potrzeb kupujących. Ponadto nasz uzasadniony interes związany jest z budowaniem pozytywnych relacji pomiędzy Administratorem a Klientem/Użytkownikiem, opartych na rzetelności i lojalności.</p> <p>Czas przetwarzania danych osobowych. Dane osobowe przetwarzamy przez czas odpowiedzi na zapytanie Klienta/Użytkownika, jego skargę lub wniosek. Następnie dane osobowe są usuwane. Najpóźniej dane są</p>	<p><u>Contact with the Customer/User - consideration of complaints, applications, inquiries</u></p> <p>The scope of data. For this purpose, we may process the personal data provided by you in connection with submitted inquiries, as well as data regarding the use of our services or the purchase of a product that is the cause of the complaint or application, as well as data contained in the documents attached to the complaint or application.</p> <p>Legal basis. Our legitimate interest (Article 6(1)(f) of the GDPR), consisting in improving the functionality of our services and better adapting the offer to the needs of buyers. In addition, our legitimate interest is related to building positive relationships between the Administrator and the Customer/User, based on reliability and loyalty.</p> <p>Time of personal data processing. We process personal data for the duration of the response to the Customer/User's inquiry, complaint or request. Then the personal data is deleted. The data is deleted no later than two</p>

<p>usuwane w terminie dwóch miesięcy od dnia złożenia skargi, wniosku lub zapytania.</p>	<p>months from the date of submission of the complaint, application or inquiry.</p>
<p><u>Księgowość, rachunkowość</u> Zakres danych. Jeśli wystawiamy fakturę VAT lub paragon imienny, jesteśmy zobligowani, przez obowiązujące przepisy prawa, do przechowywania tych dokumentów oraz przetwarzania danych osobowych w nich zawartych (obejmujących: imię, nazwisko, adres, nazwa prowadzonej działalności gospodarczej, NIP, adres prowadzonej działalności gospodarczej) dla celów rachunkowych i księgowych. Podstawa prawna. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c) Rozporządzenia RODO, czyli konieczność spełnienia przez Administratora obowiązków ciążących na niego na mocy przepisów prawa oraz art. 86 § 1 Ordynacji podatkowej tj. Ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. - Ordynacja podatkowa (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 2651 z późn. zm.) lub art. 74 ust. 2 ustawy o rachunkowości tj. Ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 120 z późn. zm.) Czas przetwarzania danych osobowych. Dane osobowe są przetwarzane przez Administratora przez okres przechowywania dokumentacji księgowej, rachunkowej oraz podatkowej. Wystawione paragony imienne i faktury VAT przechowujemy do dnia wygaśnięcia zobowiązań podatkowych, czyli przez 5 lat, licząc od dnia końca roku kalendarzowego, w którym upłynął termin płatności podatku.</p>	<p><u>Accounting, accounting</u> The scope of data. If we issue a VAT invoice or a registered receipt, we are obliged, by applicable law, to store these documents and process the personal data contained therein (including: name, surname, address, name of the business, NIP, address of the business) for the purposes of accounting and bookkeeping. Legal basis. The legal basis for the processing of personal data is Art. 6 section 1 letter c) GDPR Regulations, i.e. the need for the Administrator to fulfill his obligations under the law and Art. 86 § 1 of the Tax Ordinance, i.e. the Act of August 29, 1997 - Tax Ordinance (consolidated text: Journal of Laws of 2022, item 2651, as amended) or Art. 74 section 2 of the Accounting Act, i.e. the Act of September 29, 1994 on Accounting (consolidated text: Journal of Laws of 2023, item 120, as amended) Time of personal data processing. Personal data is processed by the Administrator for the period of storage of accounting, accounting and tax documentation. We keep issued registered receipts and VAT invoices until the expiry of tax liabilities, i.e. for 5 years from the end of the calendar year in which the tax payment deadline expired.</p>
<p><u>Świadczenie usługi prowadzenia konta Użytkownika w ramach platform internetowych prowadzonych przez Smartverum sp. z o.o.</u> Zakres danych. W tym celu możemy przetwarzać niektóre podane przez Ciebie dane osobowe: imię, nazwisko, nazwa użytkownika, ID polecającego oraz inne dane dotyczące korzystania z naszych usług lub kupowanych produktów, wizerunek pozyskany w ramach</p>	<p><u>Providing the service of maintaining a User account on online platforms operated by Smartverum, a Limited Liability Company.</u> The scope of data. For this purpose, we may process some of the personal data you provide: name, surname, username, recommender ID and other data regarding the use of our services or purchased products, image obtained via e-</p>

<p>poczty elektronicznej, jeżeli roszczenia wynikają ze sposobu, w jaki korzystasz z naszych usług lub kupujesz towary.</p> <p>Podstawa prawna. Podstawą prawną przetwarzania danych jest podjęcie działań w celu wykonania umowy tj. art. 6 ust. 1 lit. b RODO.</p> <p>Czas przetwarzania danych osobowych. Będziemy przetwarzać Twoje dane osobowe przez czas korzystania z usługi prowadzenia konta Użytkownika w ramach platform internetowych prowadzonych przez Administratora danych osobowych.</p>	<p>mail, if claims arise from the way you use our services or you buy goods.</p> <p>Legal basis. The legal basis for data processing is taking actions to perform the contract, i.e. Art. 6 section 1 letter b GDPR.</p> <p>Time of personal data processing. We will process your personal data for the duration of your use of the User account management service within the online platforms operated by the Personal Data Administrator.</p>
<p><u>Analiza i statystyka</u></p> <p>Smartverum sp. z o.o. wykorzystuje cookies do śledzenia statystyk strony, takich jak liczba osób odwiedzających, rodzaj systemu operacyjnego i przeglądarki internetowej wykorzystywanej do przeglądania strony, czas spędzony na stronie, odwiedzone podstrony etc. Smartverum sp. z o.o. korzysta w tym zakresie z Google Analytics, co wiąże się z wykorzystaniem plików cookies firmy Google LLC. W ramach mechanizmu do zarządzania ustawieniami plików cookies użytkownik ma możliwość zadecydowania, czy w ramach usługi Google Analytics Smartverum sp. z o.o. będzie mogła korzystać również z funkcji marketingowych.</p> <p>Zakres danych. W tym celu możemy przetwarzać niektóre podane przez Ciebie dane osobowe takie jak pliki cookies oraz dane behawioralne takie jak liczba osób odwiedzających, rodzaj systemu operacyjnego i przeglądarki internetowej wykorzystywanej do przeglądania strony, czas spędzony na stronie, odwiedzone podstrony</p> <p>Podstawa prawna. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. f RODO tj. uzasadniony interes Administratora polegający na zapewnieniu odpowiedniego poziomu świadczonych usług.</p> <p>Czas przetwarzania danych osobowych. Dane osobowe w tym celu będziemy przetwarzać przez okres prowadzenia badań i analiz mających na celu poprawę działania dostępnych usług.</p>	<p><u>Analysis and statistics</u></p> <p>Smartverum, a limited Liability Company uses cookies to track website statistics, such as the number of visitors, type of operating system and web browser used to view the website, time spent on the website, visited subpages, etc. Smartverum, a Limited Liability Company uses Google Analytics in this respect, which involves the use of cookies from Google LLC. As part of the mechanism for managing cookie settings, the user can decide whether the Google Analytics service of Smartverum, a Limited Liability Company will also be able to use marketing functions.</p> <p>The scope of data. For this purpose, we may process some personal data provided by you, such as cookies and behavioral data such as the number of visitors, type of operating system and web browser used to browse the website, time spent on the website, subpages visited.</p> <p>Legal basis. The legal basis for the processing of personal data is Art. 6 section 1 letter f GDPR, i.e. the legitimate interest of the Administrator consisting in ensuring an appropriate level of services provided.</p> <p>Time of personal data processing. We will process personal data for this purpose for the period of research and analysis aimed at improving the operation of available services.</p>
<p><u>Promocja usług własnych</u></p>	<p><u>Promotion of own services</u></p>

<p>W tym celu Smartverum sp. z o. o. korzysta z narzędzi marketingowych, takich jak Facebook Pixel, by kierować do użytkowników reklamy. Wiąże się to z wykorzystywaniem plików cookies firmy Facebook. W ramach mechanizmu do zarządzania ustawieniami plików cookies użytkownik ma możliwość zadecydowania, czy Smartverum sp. z o.o. będzie mogła w jego przypadku korzystać z personalizowanych reklam Google AdSense.</p> <p>Zakres danych. W tym celu Administrator może przetwarzać następujące dane osobowe: pliki cookies oraz dane behawioralne o sposobie korzystania z witryny Administratora.</p> <p>Podstawa prawna. Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. f RODO tj. uzasadniony interes Administratora polegający na zapewnieniu odpowiedniego poziomu świadczonych usług.</p> <p>Czas przetwarzania danych osobowych. Dane osobowe w tym celu będziemy przetwarzać przez okres prowadzenia promocji usług własnych.</p>	<p>For this purpose, Smartverum, a Limited Liability Company uses marketing tools, such as Facebook Pixel, to target users with advertisements. This involves the use of Facebook cookies. As part of the mechanism for managing cookie settings, the user can decide whether Smartverum, a Limited Liability Company will be able to use personalized Google AdSense ads.</p> <p>The scope of data. For this purpose, the Administrator may process the following personal data: cookies and behavioral data on how to use the Administrator's website.</p> <p>Legal basis. The legal basis for the processing of personal data is Art. 6 section 1 letter f GDPR, i.e. the legitimate interest of the Administrator consisting in ensuring an appropriate level of services provided.</p> <p>Time of personal data processing. We will process personal data for this purpose for the period of promotion of our own services.</p>
<p style="text-align: center;">§ 3. Udostępnianie danych</p>	<p style="text-align: center;">§ 3. Sharing data</p>
<ol style="list-style-type: none"> 1. Administrator zapewnia, że wszelkie zebrane dane osobowe służą do realizacji zobowiązań wobec użytkowników. Informacje te nie będą udostępniane osobom trzecim za wyjątkiem sytuacji, gdy: <ol style="list-style-type: none"> a) uprzednio zostanie wyrażona wyraźna zgoda osób, których one dotyczą, na takie działanie, lub b) jeżeli obowiązek przekazania tych danych wynika lub będzie wynikać z obowiązujących przepisów prawa, np. organom ścigania. 2. Dodatkowo dane osobowe klientów i Użytkowników mogą być przekazywane następującym odbiorcom lub kategoriom odbiorców: <ul style="list-style-type: none"> o dostawcy _____ usług _____ zaopatrujący Administratora w rozwiązania techniczne, informatyczne oraz organizacyjne, umożliwiające _____ Administratorowi prowadzenie działalności gospodarczej, w tym strony internetowej i świadczonych za jego pośrednictwem usług elektronicznych 	<ol style="list-style-type: none"> 1. The Administrator ensures that all collected personal data is used to fulfill obligations towards users. This information will not be made available to third parties except when: <ol style="list-style-type: none"> a) the express consent of the persons concerned to such action is given in advance, or b) if the obligation to transfer this data results or will result from applicable legal provisions, e.g. to law enforcement authorities. 2. Additionally, personal data of customers and Users may be transferred to the following recipients or categories of recipients: <ul style="list-style-type: none"> o <u>service providers supplying the Administrator with technical, IT and organizational solutions enabling the Administrator to conduct business activities, including the website and electronic services provided via it (in</u>

<p>(w szczególności dostawcy oprogramowania komputerowego, agencje marketingowe, dostawcy poczty elektronicznej i hostingu, dostawcy oprogramowania do zarządzania firmą i udzielania pomocy technicznej Administratorowi oraz operatorowi dostawy produktu) - Administrator udostępnia zebrane dane osobowe Klienta wybranemu dostawcy działającemu na jego zlecenie jedynie w przypadku oraz w zakresie niezbędnym do zrealizowania danego celu przetwarzania danych zgodnego z niniejszą polityką prywatności.</p> <ul style="list-style-type: none"> o <u>dostawcy usług księgowych, prawnych i doradczych zapewniający Administratorowi wsparcie księgowe, prawne lub doradcze (w szczególności biuro księgowe, kancelaria prawna lub firma windykacyjna)</u> - Administrator udostępnia zebrane dane osobowe Klienta wybranemu dostawcy działającemu na jego zlecenie jedynie w przypadku oraz w zakresie niezbędnym do zrealizowania danego celu przetwarzania danych zgodnego z niniejszą polityką prywatności. <p>3. Administrator może udostępniać dane zanonimizowane (tj. takie, które nie identyfikują konkretnych Użytkowników) zewnętrznym usługodawcom w celu lepszego rozpoznania atrakcyjności reklam i usług dla użytkowników, a w tym zakresie ze względu na siedzibę dostawców oprogramowania dane mogą być przekazywane – z zachowaniem zasad ich ochrony – do państw trzecich, zapewniających jednak standardowy postanowień umownych zatwierdzonych przez Komisję Europejską w zakresie przetwarzania danych osobowych lub mających stosowne uprawnienia do takiego działania na podstawie bilateralnych umów powierzenia przetwarzania danych między Unią Europejską a danym państwem trzecim, przy tym nie będącym członkiem Europejskiego Obszaru Gospodarczego. Tymi podmiotami w przypadku Administratora są:</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ <u>Google LLC</u> (siedziba: 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, 	<p><u>particular computer software providers, marketing agencies, e-mail and hosting providers, management software providers company and providing technical assistance to the Administrator and the product delivery operator)</u> - the Administrator provides the Customer's collected personal data to a selected supplier acting on his behalf only in the case and to the extent necessary to achieve a given purpose of data processing in accordance with this privacy policy.</p> <ul style="list-style-type: none"> o <u>providers of accounting, legal and advisory services providing the Administrator with accounting, legal or advisory support (in particular an accounting office, law firm or debt collection company)</u> - the Administrator makes the collected personal data of the Customer available to a selected supplier acting on his behalf only in the case and to the extent necessary to complete a given purpose of data processing in accordance with this privacy policy. <p>3. The Administrator may share anonymized data (i.e. data that does not identify specific Users) with external service providers in order to better recognize the attractiveness of advertisements and services for users, and in this respect, due to the headquarters of software suppliers, data may be transferred - while maintaining the principles of their protection. – to third countries, however, ensuring standard contractual provisions approved by the European Commission in the field of personal data processing or having appropriate powers to do so on the basis of bilateral data processing agreements between the European Union and a given third country, which is not a member of the European Economic Area. These entities in the case of the Administrator are:</p>
--	--

<p>CA 94043, USA) dla narzędzi Google Analytics służącego do analizy statystyk serwisów WWW, Google Tag manager: służącego do zarządzania skryptami poprzez łatwe dodawanie fragmentów kodu do witryny lub aplikacji oraz śledzenia działań wykonywanych przez użytkowników w witrynie WWW, Google Ads służącego do wyświetlania linków sponsorowanych w wynikach wyszukiwania wyszukiwarki Google i na stronach współpracujących w ramach programu Google AdSense, Google Workspace pozwalającego na kompleksową edycję strony i koordynację pracy osób pracujących przy niej (w tym Google Drive, Gmail, Google Sheets, Google Forms, Google Looker studio);</p> <p>➤ <u>Meta Platforms, Inc.</u> (siedziba: 1601 Willow Road Menlo Park, CA 94025, USA) dla Facebook pixel służącego do śledzenia konwersji z reklam portalu Facebook, optymalizowania ich na podstawie zebranych danych i statystyk oraz budowania listy odbiorców ukierunkowanej na przyszłe reklamy.</p> <p>4. Administrator zawsze informuje o zamiarze przekazania danych osobowych poza EOG na etapie ich zbierania.</p> <p>5. Administrator na bieżąco prowadzi analizę ryzyka w celu zapewnienia, że dane osobowe przetwarzane są przez niego w sposób bezpieczny – zapewniający przede wszystkim, że dostęp do danych mają jedynie osoby upoważnione i jedynie w zakresie, w jakim jest to niezbędne ze względu na wykonywane przez nie zadania. Administrator dba o to, by wszystkie operacje na danych osobowych były rejestrowane i dokonywane jedynie przez uprawnionych pracowników i współpracowników.</p> <p>6. Administrator podejmuje wszelkie niezbędne działania, by także jego podwykonawcy i inne podmioty współpracujące dawały gwarancję stosowania odpowiednich środków bezpieczeństwa w każdym przypadku, gdy przetwarzają dane osobowe na zlecenie Administratora.</p>	<p>➤ <u>Google LLC.</u> (headquarters: 1600 Amphitheater Parkway, Mountain View, CA 94043, USA) for Google Analytics tools used to analyze website statistics, Google Tag manager: used to manage scripts by easily adding code fragments to the website or application and tracking actions performed by users in website, Google Ads used to display sponsored links in the search results of the Google search engine and on websites cooperating under the Google AdSense program, Google Workspace allowing for comprehensive website editing and coordination of the work of people working on it (including Google Drive, Gmail, Google Sheets, Google Forms, Google Looker studio);</p> <p>➤ <u>Meta Platforms, Inc.</u> (registered office: 1601 Willow Road Menlo Park, CA 94025, USA) for Facebook pixel used to track conversions from Facebook ads, optimize them based on collected data and statistics, and build a list of recipients focused on future ads.</p> <p>4. The administrator always informs about the intention to transfer personal data outside the EEA at the stage of their collection.</p> <p>5. The Administrator conducts risk analysis on an ongoing basis to ensure that personal data is processed in a safe manner - ensuring, above all, that only authorized persons have access to the data and only to the extent necessary due to the activities performed by the Administrator. not tasks. The administrator ensures that all operations on personal data are recorded and performed only by authorized employees and collaborators.</p> <p>6. The Administrator takes all necessary actions to ensure that its subcontractors and other cooperating entities guarantee</p>
--	--

7. Strona Administratora może korzystać z funkcjonalności Google Analytics, usługi analizy oglądalności stron internetowych udostępnianej przez Google, LLC. ("Google"). Google Analytics wykorzystuje pliki cookie, aby pomóc operatorom strony internetowej w analizie sposobu, w jaki odwiedzający korzystają z witryny. Informacje generowane przez cookie na temat korzystania z witryny przez odwiedzających są z reguły przekazywane spółce Google i przechowywane przez nią na serwerach w Stanach Zjednoczonych. Zgodnie z obecnymi standardami informatycznymi adresy IP użytkowników odwiedzających stronę Administratora są skracane. Tylko w wyjątkowych przypadkach kompletny adres IP jest przesyłany na serwer Google w Stanach Zjednoczonych i tam skracany. Na zlecenie Administratora Google będzie korzystał z tych informacji w celu oceny strony internetowej dla jej użytkowników, sporządzania raportów dotyczących ruchu na stronach oraz świadczenia innych usług związanych z ruchem na stronach internetowych i korzystaniem z Internetu dla operatorów stron internetowych. Google przy tym nie będzie łączył adresu IP przekazanego w ramach Google Analytics z żadnymi innymi danymi będącymi w jego posiadaniu. Więcej informacji o tym, w jaki sposób Google Analytics gromadzi i wykorzystuje dane, można znaleźć na oficjalnej stronie Google pod adresem: www.google.com/policies/privacy/partners. Ponadto każdy Użytkownik może zapobiec gromadzeniu i przetwarzaniu przez Google danych dotyczących jego korzystania z witryny internetowej, pobierając i instalując wtyczkę do przeglądarki pod następującym linkiem: <http://tools.google.com/dlpage/gaoptout>.
8. Nadto, Administrator używa Google ReCaptcha dla zapobiegania spamowi. Więcej informacji na temat plików cookies używanych przez Google ReCaptcha znajduje się pod następującym linkiem: https://cookiedatabase.org/cookie/google-recaptcha/_greaptcha/. W związku z korzystaniem z usługi Google ReCaptcha

the use of appropriate security measures whenever they process personal data on behalf of the Administrator.

7. The Administrator's website may use the functionality of Google Analytics, a website traffic analysis service provided by Google, LLC. ("Google"). Google Analytics uses cookies to help website operators analyze how visitors use the website. The information generated by the cookie about visitors' use of the website is generally transmitted to and stored by Google on servers in the United States. In accordance with current IT standards, the IP addresses of users visiting the Administrator's website are shortened. Only in exceptional cases is the complete IP address transferred to a Google server in the United States and shortened there. On behalf of the Administrator, Google will use this information to evaluate the website for its users, prepare reports on website activity and provide other services related to website activity and Internet use to website operators. Google will not combine the IP address transmitted as part of Google Analytics with any other data in its possession. More information about how Google Analytics collects and uses data can be found on the official Google website at: www.google.com/policies/privacy/partners. In addition, each User can prevent Google from collecting and processing data relating to their use of the website by downloading and installing the browser plug-in at the following link: <http://tools.google.com/dlpage/gaoptout>.
8. Moreover, the Administrator uses Google ReCaptcha to prevent spam. More information about the cookies used by Google ReCaptcha can be found at the following link: https://cookiedatabase.org/cookie/google-recaptcha/_greaptcha/. In connection

<p>dane osobowe są przekazywane do państw trzecich, w tym w szczególności do USA.</p> <p>9. Administrator udostępniając dane podmiotom trzecim, dokłada wszelkich starań by odbywało się to jedynie do podmiotów spełniających kryteria i wymagania wskazane w ramach art. 46 lub 49 RODO. W stosownych przypadkach Administrator opierać się będzie na standardowych klauzulach umownych UE oraz innych zabezpieczeniach w celu umożliwienia transferów poza EOG. Zgodnie z decyzją Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej z 16 lipca 2020 roku, Administrator nadal ocenia system prawny krajów, do których przekazywane są dane, oraz, w miarę konieczności, aktualizuje środki mające na celu zapewnienie odpowiednich poziomów ochrony.</p> <p>10. W zakresie danych przekazywanych do Stanów Zjednoczonych, Administrator udostępniając dane podmiotom trzecim, dokłada wszelkich starań by odbywało się to, zgodnie z decyzją Komisji Europejskiej z dnia 10 lipca 2023 roku, jedynie do podmiotów i organizacji w USA, które zapewniają zgodność z nowymi „Ramami ochrony danych UE - USA” (EU-US Data Privacy Framework). Lista tych organizacji została opublikowana przez Departament Handlu USA. Przekazywanie danych osobowych z EOG do organizacji, które przystąpiły do programu „Ram ochrony danych UE – USA” i znajdują się na tej liście, jest możliwe bez konieczności uzyskiwania dodatkowych zezwoleń, czy zastosowania takich instrumentów prawnych jak standardowe klauzule umowne, bądź wiążące reguły korporacyjne. W przypadku jednak, gdy dany importer danych w USA nie przystąpił do programu „Ram ochrony danych UE-USA”, przekazywanie do niego danych osobowych jest możliwe i będzie odbywało się po spełnieniu warunków określonych w art. 46 lub 49 RODO. W takich przypadkach Administrator opierać się będzie na standardowych klauzulach umownych UE oraz innych zabezpieczeniach w celu umożliwienia transferów poza EOG.</p> <p>11. Organy państwowe - udostępniamy Twoje dane osobowe, jeżeli zwrócą się do nas o to</p>	<p>with the use of the Google ReCaptcha service, personal data is transferred to third countries, in particular to the USA.</p> <p>9. When disclosing data to third parties, the Administrator makes every effort to ensure that this is done only to entities that meet the criteria and requirements specified in Art. 46 or 49 GDPR. Where appropriate, the Controller will rely on EU standard contractual clauses and other safeguards to enable transfers outside the EEA. In accordance with the decision of the Court of Justice of the European Union of July 16, 2020, the Controller continues to assess the legal system of the countries to which data are transferred and, where necessary, updates measures to ensure appropriate levels of protection.</p> <p>10. In terms of data transferred to the United States, the Administrator, when making data available to third parties, makes every effort to ensure that this is done, in accordance with the decision of the European Commission of July 10, 2023, only to entities and organizations in the United States that ensure compliance with the new " EU-US Data Privacy Framework. The list of these organizations has been published by the US Department of Commerce. The transfer of personal data from the EEA to organizations that have joined the EU-US Data Protection Framework and are on this list is possible without the need to obtain additional consents or apply legal instruments such as standard contractual clauses or binding corporate rules. However, if a given data importer in the USA has not joined the EU-US Data Protection Framework, the transfer of personal data to it is possible and will take place after meeting the conditions set out in Art. 46 or 49 GDPR. In such cases, the Controller will rely on EU standard contractual clauses and other safeguards to enable transfers outside the EEA.</p>
---	---

<p>uprawnione organy państwowe, w szczególności jednostki organizacyjne prokuratury, Policja, Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów lub Prezes Urzędu Komunikacji Elektronicznej.</p>	<p>11. State authorities - we provide your personal data if authorized state authorities ask us to do so, in particular organizational units of the prosecutor's office, the Police, the President of the Personal Data Protection Office, the President of the Office of Competition and Consumer Protection or the President of the Office of Electronic Communications.</p>
<p>§ 4. Uprawnienia Użytkownika</p>	<p>§ 4. User's rights</p>
<p>1. Użytkownik, którego dane osobowe są przetwarzane ma prawo do:</p> <ol style="list-style-type: none"> <u>dostępu, sprostowania, ograniczenia, usunięcia lub przenoszenia,</u> <u>cofnięcia zgody w dowolnym momencie,</u> <u>wniesienia skargi do organu nadzorczego,</u> <u>sprzeciwu,</u> <u>sprzeciwu dot. marketingu bezpośredniego,</u> <p>2. Realizacja powyższych praw odbywa się na podstawie żądania użytkownika przesłanego na adres poczty elektronicznej: contact@smartverum.com. Żądanie takie powinno zawierać imię i nazwisko użytkownika.</p> <p>3. Użytkownik zapewnia, że podawane lub publikowane przez niego w serwisie dane są poprawne.</p> <p>4. W jakim czasie spełniamy Twoje żądanie? - Jeżeli, w wykonaniu wymienionych powyżej uprawnień, występujesz do nas z żądaniem, spełniamy to żądanie albo odmawiamy jego spełnienia niezwłocznie, nie później jednak niż w ciągu miesiąca po jego otrzymaniu. Jeżeli jednak - z uwagi na skomplikowany charakter żądania lub liczbę żądań – nie będziemy mogli spełnić Twojego żądania w ciągu miesiąca, spełnimy je w ciągu kolejnych dwóch miesięcy informując Cię uprzednio o zamierzonym przedłużeniu terminu.</p> <p>5. Prawo do złożenia skargi - Jeśli przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy prawa, możesz złożyć skargę do</p>	<p>1. The user whose personal data is processed has the right to:</p> <ol style="list-style-type: none"> <u>access, rectification, restriction, deletion or transfer,</u> <u>withdrawal of consent at any time,</u> <u>submit a complaint to the supervisory authority,</u> <u>objection,</u> <u>objection regarding direct marketing,</u> <p>2. The above rights are exercised on the basis of the user's request sent to the e-mail address: contact@smartverum.com. Such a request should include the user's name and surname.</p> <p>3. The User ensures that the data provided or published on the website is correct.</p> <p>4. How long does it take for us to fulfill your request? - If, in the exercise of the above-mentioned rights, you make a request to us, we will comply with the request or refuse to comply immediately, but no later than within one month after receiving it. However, if - due to the complexity of the request or the number of requests - we are unable to fulfill your request within a month, we will fulfill it within the next two months, informing you in advance of the intended extension of the deadline.</p> <p>5. The right to lodge a complaint - If the processing of personal data violates the</p>

<p>organu nadzorczego na przetwarzanie danych osobowych przez Administratora Danych Osobowych. Skargę można składać Prezesowi Urzędu Ochrony Danych Osobowych, na adres Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa).</p>	<p>law, you may submit a complaint to the supervisory authority regarding the processing of personal data by the Personal Data Administrator. A complaint may be submitted to the President of the Personal Data Protection Office, to the address of the President of the Personal Data Protection Office, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa).</p>
<p style="text-align: center;">§ 5. Pliki Cookies</p>	<p style="text-align: center;">§ 5. Cookies</p>
<ol style="list-style-type: none"> 1. Poprzez pliki „cookies” należy rozumieć dane informatyczne, w szczególności pliki tekstowe, przechowywane na urządzeniach końcowych użytkowników (zazwyczaj na twardym dysku komputera lub w urządzeniu mobilnym) służące do zapisywania przez przeglądarkę użytkownika określonych ustawień i danych w celu korzystania ze stron internetowych. Pliki te pozwalają rozpoznać urządzenie użytkownika i odpowiednio wyświetlić stronę internetową, zapewniając komfort podczas jej użytkowania. Przechowywanie plików „cookies” umożliwia zatem odpowiednie przygotowanie strony internetowej i oferty pod kątem preferencji użytkownika - serwer rozpoznaje go i pamięta m. in. preferencje takie jak: odwiedziny, kliknięcia, poprzednie działania. 2. „Cookies” zawierają w szczególności nazwę domeny serwisu internetowego, z którego pochodzą, czas przechowywania ich na urządzeniu końcowym oraz unikalny numer służący do identyfikacji przeglądarki, z której następuje połączenie ze stroną internetową. 3. Pliki „cookies” używane są w celu: <ol style="list-style-type: none"> a. dostosowania zawartości stron internetowych do preferencji użytkownika oraz optymalizacji korzystania ze stron internetowych, b. tworzenia anonimowych statystyk, które poprzez pomoc w ustaleniu w jaki sposób użytkownik korzysta ze stron internetowych umożliwiają ulepszanie ich struktur i zawartości, 	<ol style="list-style-type: none"> 1. "Cookies" should be understood as IT data, in particular text files, stored on users' end devices (usually on the computer's hard drive or in a mobile device) used to save specific settings and data by the user's browser in order to use websites. These files allow you to recognize the user's device and properly display the website, ensuring comfort during its use. Storing "cookies" files therefore enables appropriate preparation of the website and the offer in terms of user preferences - the server recognizes the user and remembers, among others: preferences such as: visits, clicks, previous activities. 2. "Cookies" contain in particular the domain name of the website from which they come, the time of their storage on the end device and a unique number used to identify the browser from which the connection to the website is made. 3. Cookies are used for the following purposes: <ol style="list-style-type: none"> a. adapting the content of websites to user preferences and optimizing the use of websites, b. creating anonymous statistics which, by helping to determine how the user uses websites, enable improving their structures and content,

<p>c. dostarczania użytkownikom witryny treści reklamowych dostosowanych do ich zainteresowań.</p> <p>Pliki „cookies” nie służą identyfikacji użytkownika i na ich podstawie nie jest ustalana jego tożsamość.</p> <p>4. Zasadniczy podział plików „cookies” stanowi ich rozróżnienie na:</p> <p>a. <u>Pliki „cookies” o charakterze niezbędnym</u> - są absolutnie niezbędne do prawidłowego funkcjonowania strony internetowej lub funkcjonalności z których użytkownik chce skorzystać, gdyż bez nich nie moglibyśmy świadczyć wielu usług, które oferujemy. Niektóre z nich zapewniają także bezpieczeństwo usług świadczonych przez nas drogą elektroniczną.</p> <p>b. <u>Pliki „cookies” o charakterze funkcjonalnym</u> - są ważne dla działania strony internetowej ze względu na fakt, że:</p> <ul style="list-style-type: none"> - służą wzbogaceniu funkcjonalności stron internetowych; bez nich strona internetowa będzie działała poprawnie, jednak nie będzie dostosowana do preferencji użytkownika, - służą zapewnieniu wysokiego poziomu funkcjonalności stron internetowych; bez nich może obniżyć się poziom funkcjonalności strony internetowej, ale ich brak nie powinien uniemożliwić pełnego korzystania z niej, - służą większości funkcjonalności stron internetowych; ich zablokowanie spowoduje, że wybrane funkcje nie będą działać prawidłowo. <p>c. <u>Pliki „cookies” o charakterze biznesowym</u> - umożliwiają realizację modelu biznesowego w oparciu, o który udostępniona jest strona internetowa; ich zablokowanie nie spowoduje niedostępności całości funkcjonalności, ale może obniżyć poziom świadczenia usługi ze względu na brak możliwości</p>	<p>c. providing website users with advertising content tailored to their interests.</p> <p>Cookies do not serve to identify the user and their identity is not established on their basis.</p> <p>4. The basic division of "cookie" files is their distinction into:</p> <p>a. <u>Necessary cookies</u> - they are absolutely necessary for the proper functioning of the website or the functionality that the user wants to use, because without them we would not be able to provide many of the services we offer. Some of them also ensure the security of the services we provide electronically.</p> <p>b. <u>Functional cookies</u> - they are important for the operation of the website due to the fact that:</p> <ul style="list-style-type: none"> - serve to enrich the functionality of websites; without them, the website will work properly, but it will not be adapted to the user's preferences, - serve to ensure a high level of functionality of websites; Without them, the level of functionality of the website may be reduced, but their absence should not prevent you from using it completely, - serve most of the functionalities of websites; blocking them will prevent selected functions from working properly. <p>c. <u>Business cookies</u> - they enable the implementation of the business model based on which the website is made available; Blocking them will not result in the unavailability of all functionality, but may reduce the level of service provision due to the inability of the website owner to generate revenues to subsidize its</p>
--	---

<p>realizacji przez właściciela strony internetowej przychodów subsydiujących jej działanie. Do tej kategorii należą np. „cookies” reklamowe.</p> <p>d. <u>Pliki „cookies” służące konfiguracji stron internetowych</u> - umożliwiają ustawienia funkcji i usług na stronach internetowych.</p> <p>e. <u>Pliki „cookies” służące bezpieczeństwu i niezawodności stron internetowych</u> - umożliwiają weryfikację autentyczności oraz optymalizację wydajności stron internetowych.</p> <p>f. <u>Pliki „cookies” służące uwierzytelnianiu</u> - umożliwiają informowanie, gdy użytkownik jest zalogowany, dzięki czemu strona internetowa może pokazywać odpowiednie informacje i funkcje.</p> <p>g. <u>Pliki „cookies” badające stan sesji</u> - umożliwiają zapisywanie informacji o tym, jak użytkownicy korzystają ze strony internetowej. Mogą one dotyczyć najczęściej odwiedzanych stron lub ewentualnych komunikatów o błędach wyświetlanych na niektórych stronach. Pliki „cookies” służące do zapisywania tzw. „stanu sesji” pomagają ulepszać usługi i zwiększać komfort przeglądania stron.</p> <p>h. <u>Pliki „cookies” badające procesy zachodzące na stronie</u> - umożliwiają sprawne działanie strony internetowej oraz dostępnych na niej funkcji.</p> <p>i. <u>Pliki „cookies” obsługujące reklamy</u> - umożliwiają wyświetlanie reklam, które są bardziej interesujące dla użytkowników, a jednocześnie bardziej wartościowe dla wydawców i reklamodawców; pliki „cookie” mogą być też używane do personalizowania reklamy, a także do wyświetlania reklam poza stronami internetowymi.</p> <p>j. <u>Pliki „cookies” uzyskujące dostęp do lokalizacji</u> - umożliwiają dostosowanie wyświetlanych informacji do lokalizacji użytkownika.</p> <p>k. <u>Pliki „cookies” prowadzące analizy, badania czy audyt oglądalności</u> -</p>	<p>operation. This category includes, for example, advertising cookies.</p> <p>d. <u>"Cookies" files for website configuration</u> - enable the setting of functions and services on websites.</p> <p>e. <u>Cookies for the security and reliability of websites</u> - they enable verification of authenticity and optimization of website performance.</p> <p>f. <u>Authentication cookies</u> - enable notification when the user is logged in, so that the website can display appropriate information and functions,</p> <p>g. <u>"Cookies" files examining the session status</u> - they enable saving information on how users use the website. These may concern the most frequently visited pages or possible error messages displayed on certain pages. "Cookies" files used to save the so-called "session state" help improve services and increase the comfort of browsing websites.</p> <p>h. <u>Cookies examining processes taking place on the website</u> - enable the efficient operation of the website and the functions available on it.</p> <p>i. <u>Advertising cookies</u> - enable the display of advertisements that are more interesting for users and at the same time more valuable for publishers and advertisers; Cookies can also be used to personalize advertising and to display advertisements outside websites.</p> <p>j. <u>"Cookies" files providing access to the location</u> - they enable adapting the displayed information to the user's location.</p> <p>k. <u>Cookies that conduct analyses, research or audience audits</u> - enable the website owner to better understand the preferences of their users and improve and develop</p>
--	--

<p>umożliwiają właścicielowi stron internetowych lepiej zrozumieć preferencje ich użytkowników i poprzez analizę ulepszać i rozwijać produkty i usługi. Zazwyczaj właściciel strony internetowej lub firma badawcza zbiera anonimowo informacje i przetwarza dane na temat trendów, bez identyfikowania danych osobowych poszczególnych użytkowników.</p> <p>l. <u>Pliki „cookies” nieszkodliwe</u> - obejmuje cookies niezbędne do poprawnego działania strony internetowej oraz potrzebne do umożliwienia działania funkcjonalności strony internetowej, jednak ich działanie nie ma nic wspólnego ze śledzeniem użytkownika</p> <p>m. <u>Pliki „cookies” badające</u> - wykorzystywane do śledzenia użytkowników, jednak nie obejmują informacji pozwalających (bez innych danych) zidentyfikować konkretnego użytkownika.</p> <p>5. Stosowanie plików „cookies” w celu dostosowania zawartości stron internetowych do preferencji użytkownika nie oznacza co do zasady gromadzenia żadnych informacji pozwalających na identyfikację użytkownika, chociaż informacje te mogą mieć niekiedy charakter danych osobowych to jest danych umożliwiających przypisanie pewnych zachowań konkretnemu użytkownikowi. Dane osobowe gromadzone przy użyciu plików „cookies” mogą być zbierane wyłącznie w celu wykonywania określonych funkcji na rzecz użytkownika. Takie dane są zaszyfrowane w sposób uniemożliwiający dostęp do nich osobom nieuprawnionym.</p> <p>6. Pliki cookies wykorzystywane przez niniejszą stronę nie są szkodliwe ani dla użytkownika ani dla urządzenia końcowego przez niego wykorzystywanego, dlatego w celu prawidłowego funkcjonowania serwisu zalecane jest niewyłączanie ich obsługi w przeglądarkach. W wielu przypadkach oprogramowanie służące do przeglądania stron internetowych (przeglądarka internetowa) domyślnie dopuszcza przechowywanie informacji w formie plików</p>	<p>products and services through analysis. Typically, the website owner or research company collects information anonymously and processes trend data, without identifying the personal data of individual users.</p> <p>l. <u>Harmless cookies</u> - includes cookies necessary for the proper operation of the website and necessary to enable the functionality of the website, but their operation has nothing to do with tracking the user.</p> <p>m. <u>Research cookies</u> - used to track users, but do not include information allowing (without other data) to identify a specific user.</p> <p>5. The use of "cookies" to adapt the content of websites to user preferences does not, in principle, mean the collection of any information allowing the identification of the user, although this information may sometimes have the nature of personal data, i.e. data enabling the assignment of certain behaviors to a specific user. Personal data collected using cookies may be collected only to perform specific functions for the user. Such data is encrypted in a way that prevents access to it by unauthorized persons.</p> <p>6. Cookies used by this website are not harmful to the user or the end device used by him, therefore, for the proper functioning of the website, it is recommended not to disable their support in browsers. In many cases, the software used to browse websites (web browser) allows the storage of information in the form of "cookies" and other similar technologies on the user's end device by default. The user can change the way</p>
--	---

<p>„cookies” i innych podobnych technologii w urządzeniu końcowym użytkownika. Użytkownik w każdej chwili może zmienić sposób korzystania z plików „cookies” przez przeglądarkę. W tym celu należy zmienić ustawienia przeglądarki. Sposób dokonania zmiany ustawień różni się w zależności od używanego oprogramowania (przeglądarki internetowej). Odpowiednie wskazówki znajdziesz na podstronach, w zależności od przeglądarki, której używasz.</p> <p>7. Pliki „cookies” używane są także do ułatwienia logowania się do konta użytkownika, w tym za pośrednictwem mediów społecznościowych, oraz umożliwiania przechodzenia między podstronami na stronach internetowych bez konieczności ponownego logowania się na każdej podstronie. Równocześnie pliki „cookies” wykorzystywane są do zabezpieczenia stron internetowych, np. uniemożliwienia dostępu osobom nieuprawnionym.</p> <p>8. W ramach technologii cookies Administrator może stosować piksele śledzące lub czyste pliki GIF w celu gromadzenia informacji na temat sposobu korzystania z jego usług przez użytkownika oraz jego reakcji na wiadomości marketingowe przesyłane pocztą elektroniczną. Piksel to kod oprogramowania, pozwalający na osadzenie na stronie obiektu, zazwyczaj obrazka wielkości piksela, który daje możliwość śledzenia zachowania użytkowników na stronach internetowych, na których go rozmieszczono. Po wyrażeniu odpowiedniej zgody przeglądarka automatycznie nawiązuje bezpośrednie połączenie z serwerem przechowującym piksela, dlatego przetwarzanie danych gromadzonych przez piksel odbywa się w ramach polityki ochrony danych partnera, który ww. serwerem administruje.</p> <p>9. Administrator może stosować internetowe pliki dziennika (które zawierają dane techniczne, takie jak adres IP użytkownika) w celu monitorowania ruchu w obrębie jego usług, rozwiązywania problemów technicznych, wykrywania oszustw i przeciwdziałania im oraz egzekwowania postanowień Umowy użytkownika.</p>	<p>cookies are used by the browser at any time. To do this, you need to change your browser settings. The method of changing the settings varies depending on the software (web browser) used. You will find appropriate tips on the subpages, depending on the browser you are using.</p> <p>7. Cookies are also used to facilitate logging in to the user's account, including via social media, and to enable switching between subpages on websites without the need to log in again on each subpage. At the same time, cookies are used to secure websites, e.g. to prevent access by unauthorized persons.</p> <p>8. As part of cookie technology, the Administrator may use tracking pixels or clear GIF files to collect information on how the user uses its services and his reaction to marketing messages sent by e-mail. A pixel is software code that allows you to embed an object on a website, usually a pixel-sized image, which makes it possible to track user behavior on websites where it is placed. After giving the appropriate consent, the browser automatically establishes a direct connection to the server storing the pixel, therefore the processing of data collected by the pixel takes place under the data protection policy of the partner that the above-mentioned. administers the server.</p> <p>9. The Administrator may use online log files (which contain technical data, such as the user's IP address) to monitor traffic within its services, solve technical problems, detect and prevent fraud, and enforce the provisions of the User Agreement.</p>
---	---

<p>10. Administrator nie stosuje żadnych technologii śledzenia między witrynami, a zebrane dane osobowe dotyczące każdego użytkownika nie są przez niego sprzedawane ani udostępniane w celach reklamy opartej na badaniu zachowań wielokontekstowych z różnych witryn internetowych.</p> <p>11. Administrator informuje, że strona nie reaguje na sygnały typu DNT (ang. Do Not Track), natomiast użytkownik może wyłączyć określone formy śledzenia w sieci, w tym niektóre dane analityczne i spersonalizowane reklamy, poprzez zmianę ustawień plików cookie w swojej przeglądarce lub za pomocą naszych narzędzi do wyrażania zgody na stosowanie plików cookie (jeżeli dotyczy).</p> <p>12. Szczegółowe informacje na temat zmiany ustawień dotyczących plików Cookies oraz ich samodzielnego usuwania w najpopularniejszych przeglądarkach internetowych dostępne są w dziale pomocy przeglądarki internetowej oraz na poniższych stronach (wystarczy kliknąć w dany link):</p> <ul style="list-style-type: none">a) Google Chromeb) Mozilla Firefoxc) Microsoft Edged) Operae) Safari macOSf) Safari iOS/iPad OS <p>13. Szczegółowe informacje o zarządzaniu plikami cookies na telefonie komórkowym lub innym urządzeniu mobilnym powinny znajdować się w instrukcji obsługi danego urządzenia mobilnego.</p> <p>14. Niniejszą Politykę prywatności sporządzono w dwóch wersjach językowych: polskiej i angielskiej. Polska wersja językowa Polityki jest przeznaczona dla osób posiadających miejsce zamieszkania lub siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Angielska wersja językowa Polityki jest przeznaczona dla osób posiadających miejsce zamieszkania lub siedzibę poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. W przypadku rozbieżności pomiędzy treścią polskiej a treścią angielskiej wersji językowej Polityki, pierwszeństwo mają postanowienia polskiej wersji językowej.</p>	<p>10. The Administrator does not use any cross-site tracking technologies, and the personal data collected about each user is not sold or shared by him for advertising purposes based on the study of multi-context behavior from various websites.</p> <p>11. The Administrator informs that the website does not respond to DNT (Do Not Track) signals, but the user can disable certain forms of online tracking, including some analytical data and personalized advertising, by changing cookie settings in his browser or by using our cookie consent tools (if applicable).</p> <p>12. Detailed information on changing cookie settings and deleting them yourself in the most popular web browsers is available in the web browser's help section and on the following websites (just click on the link):</p> <ul style="list-style-type: none">a) Google Chromeb) Mozilla Firefoxc) Microsoft Edged) Operae) Safari macOSf) Safari iOS/iPad OS <p>13. Detailed information about managing cookies on a mobile phone or other mobile device should be included in the user manual of the given mobile device.</p> <p>14. This Privacy Policy has been prepared in two language versions: Polish and English. The Polish language version of the Policy is intended for persons residing or having their registered office in the territory of the Republic of Poland. The English version of the Policy is intended for persons with their place of residence or registered office outside the territory of the Republic of Poland. In the event of discrepancies between the content of the Polish and English language versions of the Policy, the provisions of the Polish language version shall prevail.</p>
---	--

15. Treść niniejszej Polityki prywatności została zaktualizowana w dniu 22 kwietnia 2024 r.	15. The content of this Privacy Policy was updated on April 22, 2024.
---	---